

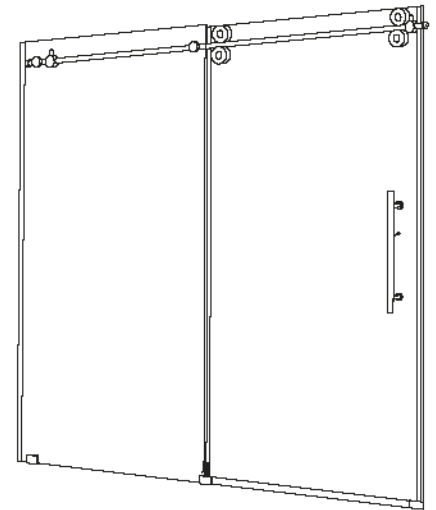
MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NÚMERO DE MODÈLE

VG6041

VIGO ELAN Adjustable Frameless Sliding Shower Door VIGO ELAN Puerta de ducha corredera sin marco ajustable Porte de douche coulissante ajustable sans cadre VIGO ELAN

PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Built-in horizontal adjustability makes this shower door easy to install
 - Includes all mounting hardware
 - Constructed from ANSI Z97.1 and 16 CFR 1201-certified tempered glass for added safety
 - RollerDisk™ Technology allows for up to 3/8" of adjustability as walls shift over time
 - High-quality stainless steel and solid brass hardware resist corrosion and tarnishing
 - All VIGO Shower Doors feature a quality assured Limited Lifetime Warranty
- El ajuste horizontal incorporado hace que esta puerta de ducha sea fácil de instalar
 - Incluye todo lo necesario para el armado
 - Construido con vidrio templado certificado ANSI Z97.1 y 16 CFR 1201 para mayor seguridad
 - La tecnología RollerDisk™ permite un ajuste de hasta 3/8" para acompañar el movimiento de las paredes con el paso del tiempo
 - Los herrajes de acero inoxidable y latón macizo de alta calidad resisten la corrosión y las manchas
 - Todas las Puertas de Ducha VIGO cuentan con Garantía Limitada de Por Vida.
- Le réglage horizontal intégré rend cette porte de douche facile à installer
 - Comprend tout le matériel nécessaire pour le montage
 - Construit à partir de verre trempé certifié ANSI Z97.1 et 16 CFR 1201 pour plus de sécurité
 - La technologie RollerDisk™ permet d'ajuster jusqu'à 3/8" lorsque les murs bougent avec le passage du temps
 - Le matériel en acier inoxydable de haute qualité et en laiton massif résiste à la corrosion et au ternissement
 - Toutes les portes de douche VIGO bénéficient d'une garantie de qualité limitée à vie.



**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRAR SU PRODUCTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT**

In order to activate your warranty, you must register your product.

Es necesario registrar su producto para activar su garantía

Pour activer votre garantie, vous devrez enregistrer votre produit.



**ACTI
¡ACTÍVE
ACTIVEZ-LA MAINTENANT**

CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO Y GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE

ANSI Z97.1 and 16 CFR 1201-certified glass
All VIGO Shower Door have a Limited Lifetime Warranty

Vidrio certificado ANSI Z97.1 y 16 CFR 1201
Todas las Puertas de Ducha VIGO tienen una Garantía Limitada de Por Vida

ANSI Z97.1 et 16 CFR 1201 - Verre certifié
Toutes les portes de douche VIGO bénéficient d'une garantie de qualité limitée à vie.



NOTE / NOTA / REMARQUE

VIGO reserves the right to modify/update all hardware and glass components based on bettering the product for the end user's experience. If you have any questions contact VIGO Tech Support at 1-888-591-7792.

VIGO se reserva el derecho de modificar/actualizar todos los componentes de metal y vidrio con la finalidad de mejorar al producto para la experiencia del usuario final. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Servicio Técnico de Productos VIGO al 1-888-591-7792.

VIGO se réserve le droit de modifier/mettre à jour tout le matériel et les composants en verre avec l'objectif d'améliorer le produit pour l'expérience de l'utilisateur final. Si vous avez des questions, veuillez contacter le support technique VIGO en appelant 1-888-591-7792.

SAFETY PRECAUTIONS / PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

This Installation Guide uses the following symbols to indicate important information. Always observe the instructions indicated by these symbols.
Esta guía de instalación utiliza los siguientes símbolos para indicar información importante. Preste atención siempre a las instrucciones indicadas con estos símbolos.
Ce guide d'installation utilise les symboles suivants pour indiquer des informations importantes. Respectez toujours les instructions indiquées par ces symboles.

WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

Instructions that, if ignored, could result in death or serious personal injury caused by incorrect handling or installation of the product. These instructions must be observed for safe installation.

Instrucciones que, si son ignoradas, podrían provocar la muerte o lesiones personales graves debido una manipulación o instalación incorrecta del producto. Estas instrucciones deben ser observadas para una instalación segura.

Des instructions qui, en cas d'être ignorées, pourraient entraîner la mort ou des blessures graves causées par une manipulation ou une installation incorrecte du produit. Ces instructions doivent être respectées pour une installation en toute sécurité.

IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

Maintenance and other important non-personal injury and non-material damage instructions or statements that should be observed.

Instrucciones o declaraciones sobre mantenimiento para evitar daños no personales y no materiales que deben ser observadas.

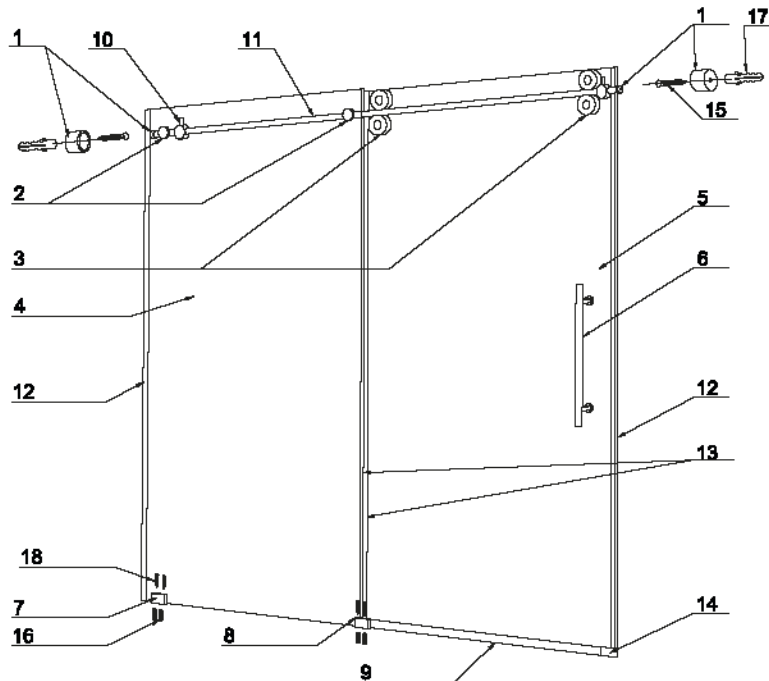
Des instructions ou déclarations importantes sur l'entretien ou d'autres sujets, qui ne causent pas ni de blessures ni de dégâts non matériels à être observées.

IT IS HIGHLY ADVISED TO DRY FIT THE UNIT PRIOR TO ANY INSTALLATION.
ES SUMAMENTE RECOMENDABLE AJUSTAR LA UNIDAD EN SECO PREVIO A CUALQUIER INSTALACIÓN.
IL EST FORTEMENT CONSEILLÉ D'AJUSTER À SEC L'APPAREIL AVANT L'INSTALLATION.

INSTRUCTIONS FOR SHOWER DOOR / INSTRUCCIONES PARA LA PUERTA DE DUCHA / INSTRUCTIONS POUR PORTE DE DOUCHE

PLEASE READ INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING / POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACIÓN /
VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCÉDER

Parts List / Lista de partes / Liste des pièces



- 1 Wall mount bracket (2pc)
- 2 Fixed panel holders (2pc)
- 3 Rollers (4pc)
- 4 Fixed panel (1pc)
- 5 Door (1pc)
- 6 Handle assembly (1pc)
- 7 Fixed panel bottom clip (1 pc)
- 8 Door bottom guide (1 pc)
- 9 Door threshold (1pc)
- 10 Door stopper (2pc)
- 11 Structural rail (1pc)
- 12 Door and fixed panel seal strip (2pc)
- 13 Door seal strip (3pc., 1 of each is extra)
- 14 Threshold extension clip (1 pc)
- 15 Hex screw 1 5/8" (2pc)
- 16 Plastic anchors green (4pc)
- 17 Plastic anchors white (2pc)
- 18 Phillips screw 1 1/8" (4pc)
- 19 Allen key pack (1 pack)




- 1 Soporte de montaje sobre pared (x 2)
- 2 Soportes del panel fijo (x 2)
- 3 Rodillos (x 4)
- 4 Panel fijo (x 1)
- 5 Puerta (x 1)
- 6 Partes de la manija (x 1)
- 7 Clip inferior del panel fijo (x 1)
- 8 Guía inferior de la puerta (x 1)
- 9 Umbral de puerta (x 1)
- 10 Tope de puerta (x 2)
- 11 Riel estructural (x 1)
- 12 Tira de sellado de puerta y panel fijo (x 2)
- 13 Tira de sellado de puerta (x 3, una de cada una es extra)
- 14 Clip de extensión del umbral (x 1)
- 15 Tornillo hexagonal de 1 5/8" (x 2)
- 16 Taco de plástico verde (x 4)
- 17 Taco de plástico blanco (x 2)
- 18 Tornillo Phillips de 1 1/8" (x 4)
- 19 Paquete de llaves Allen (x 1)


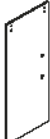

- 1 Support de montage mural (2 pc)
- 2 Supports de panneau fixes (2 pc)
- 3 Rouleaux (4 pc)
- 4 Panneau fixe (1 pc)
- 5 Porte (1 pc)
- 6 Assemblage de la poignée (1 pc)
- 7 Clip inférieur du panneau fixe (1 pc)
- 8 Guide inférieur de la porte (1 pc)
- 9 Seuil de porta (1 pc)
- 10 Butées de porte (2 pc)
- 11 Rail structurel (1 pc)
- 12 Bande d'étanchéité pour la porte et le panneau fixe (2 pc)
- 13 Bande d'étanchéité pour la porte (3 pc, dont 1 de chaque extra)
- 14 Clip d'extension du seuil (1 pc)
- 15 Vis à tête hexagonale 1 5/8" (2 pc)
- 16 Chevilles en plastique vert (4 pc)
- 17 Chevilles en plastique blanc (2 pc)
- 18 Vis cruciforme 1 1/8" (2 pc)
- 19 Clés Allen (1 paquet)

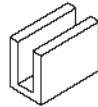
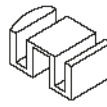

GLASS THICKNESS 3/8" / ESPESOR DEL VIDRIO 3/8" / ÉPAISSEUR DU VERRE 3/8"


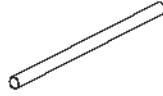
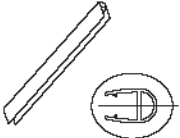
NOTE: INSTALLATION MUST BE DONE BY A QUALIFIED, LICENSED PROFESSIONAL. / NOTA: LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UN PROFESIONAL CALIFICADO Y CON LICENCIA. /
REMARQUE : L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ ET LICENCIÉ

Parts List / Lista de partes / Liste des pièces

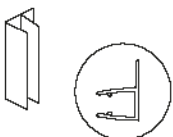
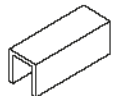

<p>1</p> <p>Wall mount bracket assembly Partes del soporte de montaje sobre pared Assemblage du support de montage mural</p>  <p>88018</p>	<p>2</p> <p>Fixed panel holder Assemblage du support de montage mural Support de panneau fixe</p>  <p>88018</p>	<p>3</p> <p>Roller Rodillos Rouleaux</p>  <p>88020</p>
--	--	--

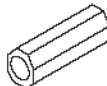


<p>4</p> <p>Fixed panel Panel fijo Panneau fixe</p>  <p>87015-48x74 / 87015-52x74 / 87015-56x74 / 87015-60x74 / 87015-60x88 / 87015-64x74 / 87015-68x74 / 87015-72x74</p>	<p>5</p> <p>Door Puerta Porte</p>  <p>87016-48x74 / 87016-52x74 / 87016-56x74 / 87016-60x74 / 87016-60x88 / 87016-64x74 / 87016-68x74 / 87016-72x74</p>	<p>6</p> <p>Handle assembly Partes de la manija Assemblage de la poignée</p>  <p>88021</p>
---	--	--

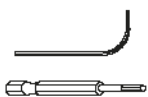
<p>7</p> <p>Fixed panel bottom clip Riel inferior del panel fijo Clip inférieur du panneau fixe</p>  <p>88022</p>	<p>8</p> <p>Door bottom guide* Guía inferior de la puerta* Guide inférieur de la porte*</p>  <p>88023</p>	<p>9</p> <p>Door threshold Umbral de puerta Rail structurel</p>  <p>96005-48 / 96005-62 / 96005-68 / 96005-80 / 96005-84 / 96005-88 / 96005-72</p>
---	--	--

<p>10</p> <p>Door stopper Tope de puerta Bande d'étanchéité pour la porte et le</p>  <p>88024</p>	<p>11</p> <p>Structural rail Riel estructural Rail structural</p>  <p>88025-48 / 88025-62 / 88025-68 / 88025-80 / 88025-84 / 88025-88 / 88025-72</p>	<p>12</p> <p>Door and fixed panel seal strip Tira de sellado de puerta y panel fijo Bande d'étanchéité pour la porte</p>  <p>88001</p>
---	---	--

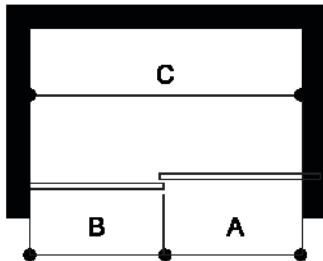
* Make sure the adjustment at bottom is set to 10mm or 3/8" / *Asegúrese de que el ajuste en la parte inferior sea de 10 mm o 3/8" / *Assurez-vous que le réglage en bas est réglé sur 10mm ou 3/8"

<p>13</p> <p>Door side seal strip Tira de sellado de la puerta Joint de porte latéral</p>  <p>88018</p>	<p>14</p> <p>Threshold extension clip Clip de extensión del umbral Clip d'extension du seuil</p>  <p>88024</p>	<p>15</p> <p>HEX Screw 1 5/8" Tornillo hexagonal de 1 5/8" Vis à tête hexagonale 1 5/8"</p>  <p>88038</p>
---	---	---

<p>16</p> <p>Plastic anchor Taco de plástico Cheville en plastique</p>  <p>88037</p>	<p>17</p> <p>Plastic anchor Taco de plástico Cheville en plastique</p>  <p>88038</p>	<p>18</p> <p>Phillips 1 1/8" screw Tornillo phillips de 1 1/8" Vis cruciforme 1 1/8"</p>  <p>88035</p>
--	---	--

<p>19</p> <p>Allen key peck Paqueta de llaves allen Paquet clés allen</p>  <p>MISC</p>
--

Dimensions / Dimensiones / Dimensions



VIGO strongly recommends this installation be completed by a licensed professional. Installation of door unit requires at least two people. / VIGO recomienda firmemente que esta instalación sea completada por un profesional con licencia. La instalación de la puerta requiere al menos dos personas. / VIGO recommande fortement que cette installation soit complétée par un professionnel licencié. L'installation de l'unité de porte exige au moins deux personnes.

A, B & C dimensions were measured after shower enclosure was completely installed. / Las dimensiones a, b y c fueron medidas después de la instalación completa de la cabina de ducha. / Les dimensions a, b et c ont été mesurées après que la cabine de douche a été complètement installée.

Model / Modelo / Modèle	A Door / Puerta / Porte	B Fixed Panel / Panel fijo / Panneau fixe	C Adjustable Width / Dimensión ajustable / Régiable largeur	Height / Altura / Hauteur	Door opening width / Ancho de apertura de puerta / Largeur d'ouverture de la porte
VG6041XX4874	25 5/8" x 73 3/4"	23 5/8" x 74"	44" - 58"	74"	19 1/2"
VG6041XX5274	27 3/4" x 73 1/2"	24 5/8" x 74"	48" - 52"	74"	21 1/2"
VG6041XX5674	29 3/4" x 73 1/2"	26 5/8" x 74"	52" - 58"	74"	23 1/2"
VG6041XX6074	31 1/2" x 73 3/4"	29 5/8" x 74"	56" - 60"	74"	25 1/2"
VG6041XX6066	31 5/8" x 65 1/2"	29 5/8" x 66"	56" - 60"	66"	25 1/2"
VG6041XX6474	33 5/8" x 73 1/2"	30 3/4" x 74"	60" - 64"	74"	27 1/2"
VG6041XX6874	35 5/8" x 73 1/2"	32 3/4" x 74"	64" - 68"	74"	29 1/2"
VG6041XX7274	37 1/2" x 73 3/4"	35 5/8" x 74"	68" - 72"	74"	31 1/2"

! Required tools / Herramientas necesarias / Outils nécessaires

- Square and/or Phillips #1 and #2 screwdriver / Destornillador de punta cuadrada y/o Phillips N° 1 y N° 2 / Tournevis à tête carrée et/ou cruciforme #1 et #2
- Flat head screwdriver / Destornillador de punta plana / Tournevis à tête plate
- Electric drill; 3/32", 1/8" or 3/16" drill bit (according to wall) / Taladro eléctrico; mecha de 3/32", 1/8" o 3/16" (en función de la pared) / Taladro eléctrico; mecha de 3/32", 1/8" o 3/16" (en función de la pared)
- Level / Nivel / Niveau
- Measuring tape / Cinta métrica / Ruban à mesurer
- Clear silicone caulking / Sellador de silicona transparente / Scellant au silicone transparent
- Utility knife / Cuchillo de uso / Cuchillo utilitario y sierra de arco
- Hacksaw / Sierra para metales / Scie à métaux

! Important / Importante / Important

- Handle fragile items with care to prevent personal injury or material damage. / Manipule los artículos frágiles con cuidado para evitar lesiones personales o daños materiales. / Manipulez les articles fragiles avec soin pour éviter les blessures corporelles et les dégâts matériels.
- The glass panels are tempered and cannot be cut. Never attempt to do so. / Los paneles de vidrio están templados y no pueden ser cortados. No intente nunca hacerlo. / Les panneaux de verre sont trempés et ne peuvent pas être coupés. Ne tentez jamais de le faire.
- Always rest glass on a level surface. / Apoye siempre el vidrio sobre una superficie nivelada. / Posez toujours le verre sur une surface plane.

! Before starting / Antes de empezar / Avant de commencer

Compare items on your invoice with what you have received. Carefully review the Parts List on page 2. If any items are missing, please call VIGO Industries at 1-866-591-7792. Please check our website at www.vigoindustries.com for additional information or instructional videos. / Compare los artículos en su factura con los que ha recibido. Revise cuidadosamente la lista de piezas de la página 2. Si falta algún elemento, comuníquese con VIGO Industries al 1-866-591-7792. Consulte nuestro sitio web www.vigoindustries.com para obtener información adicional o videos con instrucciones. / Comparez les éléments de votre facture avec ce que vous avez reçu. Contrôlez attentivement la liste de pièces à la page 2. S'il y a des éléments manquants, veuillez appeler VIGO Industries au 1-866-591-7792. Veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.vigoindustries.com pour des informations supplémentaires ou des vidéos d'instructions.

! Important / Importante / Important

Fiberglass, acrylic or sheetrock construction might not be sufficiently strong enough to support the shower door enclosure. You should use the wood framing from behind the face edge of the stall to provide a secure mounting to the door. Apply a bead of silicone between the walls and base of the stall. For optimum performance, you should install the shower door perfectly level on a level surface. By not leveling the unit during construction the unit may leak causing possible water damage. /

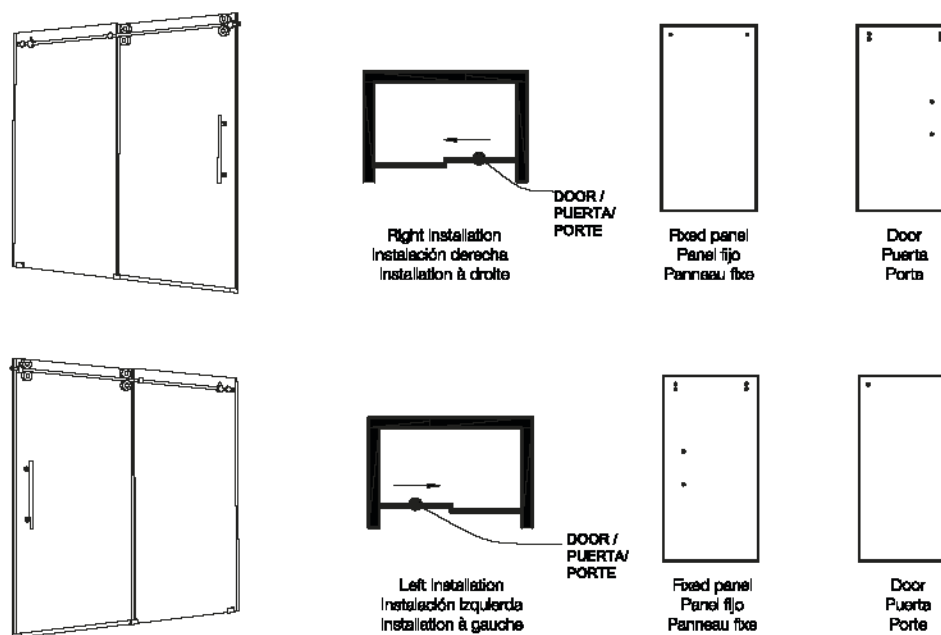
Las estructuras de fibra de vidrio, acrílico o tableros de yeso pueden no ser lo suficientemente fuertes para soportar la cabina de ducha. Utilice la estructura de madera desde detrás del borde frontal de la ducha para proporcionar un montaje seguro para la puerta. Aplique un cordón de silicona entre las paredes y la base de la ducha. Para un funcionamiento óptimo, deberá instalar la puerta de la ducha perfectamente nivelada sobre una superficie nivelada. Si no nivela la unidad durante la instalación, la unidad podría tener fugas y causar posibles daños por agua. /

The construction in fibre de verre, en acrylique ou en plaques de plâtre peut ne pas être suffisamment solide pour supporter la cabine de la porte de douche. Vous devriez utiliser de la charpente en bois située derrière le bord avant de la cabine pour assurer un montage sécurisé pour la porte. Appliquez un cordon de silicone entre les murs et la base de la cabine. Pour une performance optimale, vous devriez installer la porte de la douche parfaitement à niveau sur une surface plane. En ne nivelant pas l'unité pendant l'installation, l'unité pourrait avoir des fuites d'eau et causer des dégâts.

Left - Right Installation / Izquierda - Instalación derecha / Installation de gauche à droite

The clear glass model has a reversible door and can be installed to the right or left side. The matte glass model is not reversible and the direction of installation is specific to the model number. The textured side of the matte glass unit should always be installed on the outside of the unit. (see configuration diagram below) / El modelo de vidrio transparente tiene una puerta reversible y puede ser instalado del lado derecho o izquierdo. El modelo de vidrio mate no es reversible y la dirección de instalación es específica del número de modelo. El lado texturizado de la unidad de vidrio mate siempre debe ser instalado hacia el. / Le modèle en verre clair a une porte réversible et peut être installé à droite ou à gauche. Le modèle en verre mat n'est pas réversible et la direction de l'installation est spécifique au numéro de modèle. Le côté texturé de l'unité en verre opaque doit toujours être installé à l'extérieur de l'unité (voir le diagramme d'installation ci-dessous).

FIG. 1A (GLASS CONFIGURATION DIAGRAM)
 FIG. 1A (DIAGRAMA DE CONFIGURACIÓN DEL VIDRIO)
 FIG. 1A (DIAGRAMME D'INSTALLATION VERRE)



Important / Importante / Important

- Verify that the overall size of the shower door opening is appropriate for the shower enclosure. / Verifique que el tamaño total de la abertura de la puerta de la ducha sea apropiado para la cabina de ducha. / Vérifiez que la taille totale de l'ouverture pour la porte de la douche est adaptée à la cabine de douche.
- Due to individual site variations, exact guidelines for every situation cannot be supplied. The recommended framing and dimensional requirements are shown for a typical application and may vary depending on the site requirements. / Debido a las variaciones individuales de los sitios, no se pueden proporcionar directrices exactas para cada situación. Los requisitos de estructura y dimensiones recomendados que se indican son para una aplicación típica y pueden variar según los requisitos del sitio específico. / En raison des variations d'un site à l'autre, on ne peut pas fournir des directives exactes pour chaque situation. Les exigences d'encadrement et de dimensions recommandées sont indiquées pour une application typique et peuvent varier en fonction des exigences du site spécifique.
- To prevent damage to the finish, you should protect the shower cabin bottom with a cardboard protector before beginning the installation. / Para evitar dañar el acabado, cubra el piso de la ducha con un protector de cartón antes de iniciar la instalación. / Pour éviter d'endommager la finition, vous devriez protéger le fond de la cabine de douche avec un protecteur en carton avant de commencer l'installation. / Pour éviter d'endommager la finition, vous devriez protéger le fond de la cabine de douche avec un protecteur en carton avant de commencer l'installation.
- Ensure that there is sufficient structural support behind the shower wall to hold the weight of the shower door. If there is insufficient enough support, then reinforce the shower walls with wooden studs prior to shower door installation. [SEE FIG. 1] / Asegúrese de que haya suficiente soporte estructural detrás de la pared de la ducha para soportar el peso de la puerta de ducha. Si no hay suficiente apoyo, refuerce las paredes de la ducha con montantes de madera antes de instalar la puerta de la ducha. [VER FIG. 1] / Assurez-vous qu'il y a suffisamment de support structurel derrière la paroi de la douche pour supporter le poids de la porte de la douche. Si le support est insuffisant, renforcez les parois de la douche avec des montants en bois avant d'installer la porte de la douche. [VOIR FIG. 1]

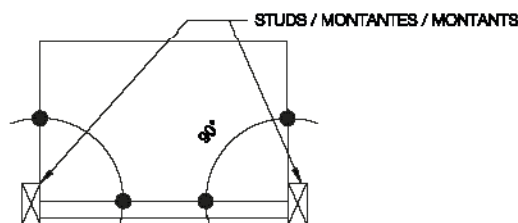


FIG.1

Installation Steps / Pasos para la Instalación / Étapes de l'Installation

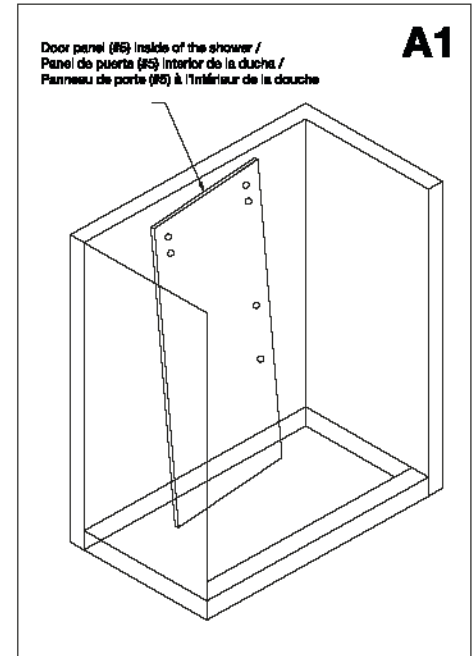
*NOTE: Prior to any installation, mark lines on the floor and wall for proper dry fit. Proper planning is imperative for proper installation. The measurements of 70 7/16" or 62 3/8" should just be used as a guide. Your actual dimensions may vary. / *NOTA: Antes de la instalación, marque las líneas en el piso y la pared para un ajuste en seco adecuado. Es imprescindible una planeación adecuada para una instalación correcta. Las medidas de 70 7/16" o 62 3/8" solo deben ser utilizadas como guía. Las dimensiones reales en su caso pueden variar. / *REMARQUE: Avant toute installation, marquez les lignes sur le sol et le mur pour un ajustement parfait à sec. Une bonne planification est impérative pour une installation correcte. Les mesures de 70 7/16" ou 62 3/8" doivent servir de guide uniquement. Vos dimensions réelles peuvent varier.

A. Installing the structural rail / Étapes de l'installation / Installation du rail structurel

1. Place the door panel (#5) into the shower first making sure to rest the glass in a manner that the glass or base/tub does not incur damage. /

1. Primero coloque el panel de la puerta (#5) en la ducha asegurándose de apoyar el vidrio de manera que el vidrio o la base/bañera no sufran daños. /

1. Placez d'abord le panneau de la porte (#5) dans la douche en veillant à poser le verre de manière à ne pas endommager le verre ou la base/la baignoire.



2. Place the structural rail into the cabin. Make sure that the wall mount brackets (#1) are assembled on the rail before doing this. If the rail is too long, cut it 5/8" - 3/4" shorter than the cabin opening with a hacksaw to fit properly in the opening.

Arrange the glass according to the configuration you've chosen from page 4. Measure 70 7/16" for all shower doors or 62 3/8" for tub doors from the floor or curb of base. Mark this location. This will be the height of your wall mount bracket assembly (#1). /

2. Coloque el riel estructural en la cabina. Asegúrese de que los soportes de montaje sobre pared (#1) estén ensamblados en el riel antes de hacer esto. Si el riel es demasiado largo, córtelo para que sea 5/8" - 3/4" más corto que la abertura de la cabina, utilizando una sierra de arco para que encaje correctamente en la abertura.

Coloque el vidrio de acuerdo con la configuración que haya elegido en la página 4. Mida 70 7/16" para todas las puertas de ducha o 62 3/8" para las puertas de bañera desde el piso o el borde de la base. Marque esta ubicación. Esta será la altura de las partes armadas del soporte de montaje sobre pared (#1). /

2. Placez le rail structurel à l'intérieur de la cabine. Assurez-vous que les supports de fixation murale (#1) soient assemblés sur le rail avant de procéder. Si le rail est trop long, coupez-le de 5/8" à 3/4" de moins que l'ouverture de la cabine avec une scie à métaux pour l'adapter correctement à l'ouverture.

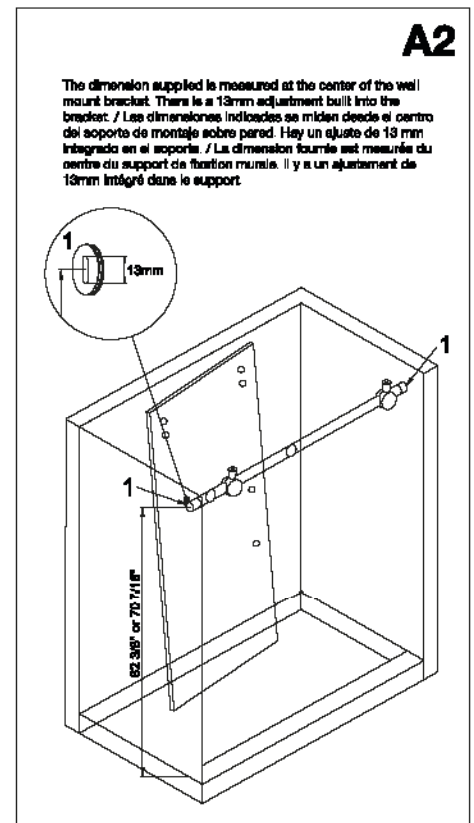
Disposez le verre en fonction de la configuration choisie à la page 4. Mesurez 70 7/16" pour toutes les portes de douche ou 62 3/8" pour les portes de baignoire depuis le sol ou le rebord de la base. Marquez cette position. Ce sera la hauteur de votre support de fixation murale (#1).



Make sure to cut the rail on the shower door side only. This is the end with no fixed panel holders. /

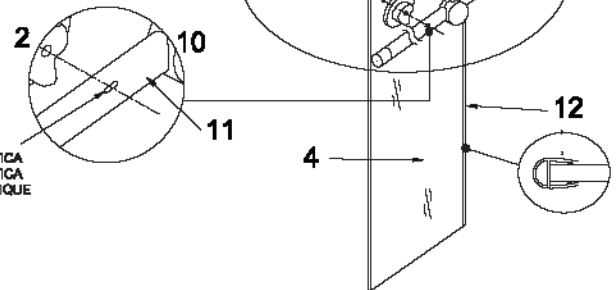
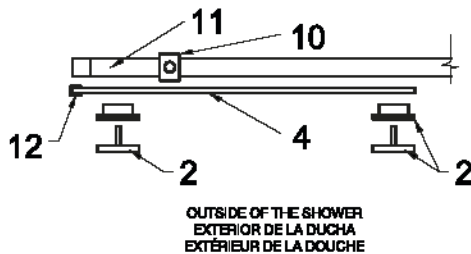
Asegúrese de cortar el riel sólo del lado de la puerta de ducha. Esta es el extremo sin soportes del panel fijo. /

Assurez-vous de couper le rail uniquement du côté de la porte de douche. C'est l'extrémité sans supports du panneau fixe.



Installation Steps / Pasos para la Instalación / Étapes de l'Installation

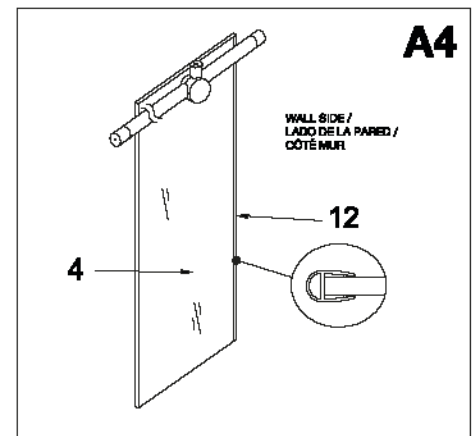
3. Note that the openings on structural rail for the fixed panel holders have an elliptical shape. This allows the holder screws inside the rail to move to the left and right. This will help in accommodating an uneven wall condition. Once you find the right position for the fixed panel (#4) tighten the allen key and cover to secure the fixed panel onto the rail. / Tenga en cuenta que las aberturas en el riel estructural para los soportes del panel fijo tienen una forma elíptica. Esto permite que los tornillos del soporte se muevan hacia la izquierda y hacia la derecha dentro del riel. Esto ayudará en la adaptación a una pared irregular. Una vez que encuentre la posición correcta para el panel fijo (#4), apriete con la llave Allen y cubra para asegurar el panel fijo en el riel. / Notez que les ouvertures sur le riel structural pour les supports du panneau fixe ont une forme elliptique. Cela permet de déplacer les vis du support à l'intérieur du riel vers la gauche et la droite. Cela aidera à l'adaptation à mur irrégulier. Une fois que vous avez trouvé la bonne position pour le panneau fixe (#4), serrez la vis Allen et le couvercle pour fixer le panneau fixe sur le riel.



4. Attach seal strip (#12) to the fixed panel on the side that sits against the wall. Start at the bottom and work your way up, using the heel of your hand to firmly press the seal strip onto the glass. /

4. Fije la tira de sellado (#12) al panel fijo del lado en que se une a la pared. Comience por la parte inferior y avance hacia arriba, usando la palma de la mano para presionar firmemente la tira de sellado sobre el vidrio. /

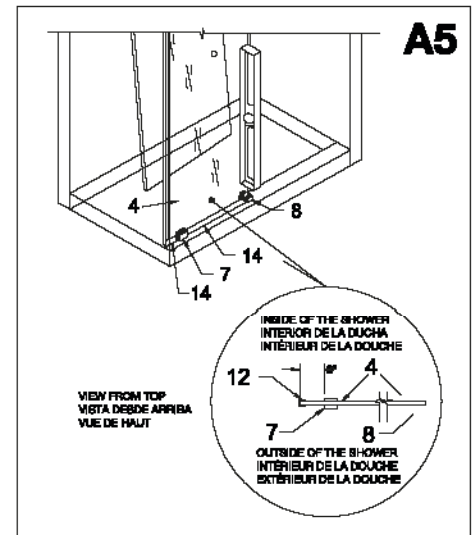
4. Fixez la bande d'étanchéité (#12) sur le panneau fixe du côté qui se trouve contre le mur. Commencez par le bas et avancez à l'aide du talon de la main pour appuyer fermement la bande de joint sur le verre. /



5. Position the fixed panel bottom clip (#7) approximately 3 inches from the wall. Position the door bottom guide (#8) on the floor making sure the edge of the fixed panel ends at the middle portion of the bottom guide. /

5. Coloque el clip inferior del panel fijo (#7) aproximadamente a 3 pulgadas de la pared. Coloque la guía inferior de la puerta (#8) en el piso asegurándose de que el borde del panel fijo termine en la parte central de la guía inferior. /

5. Positionnez le clip inférieur du panneau fixe (#7) à environ 3 pouces du mur. Positionnez le guide inférieur de la porte (#8) sur le sol en vous assurant que le bord du panneau fixe se termine à la partie médiane du guide inférieur. /

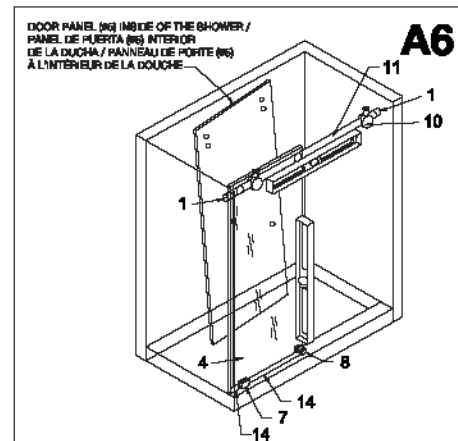


Installation Steps / Pasos para la Instalación / Étapes de l'Installation

6. Position the fixed panel (#4) correctly using a level. Mark the circumference location of the wall mount brackets (#1) on the wall. Mark the fixed panel bottom clip (#7) location and bottom door guide (#8) on the floor. /

6. Coloque el panel fijo (#4) en la posición correcta usando un nivel. Marque la ubicación de la circunferencia de los soportes de montaje sobre pared (#1) en la pared. Marque la ubicación del clip inferior del panel fijo (#7) y la guía inferior de la puerta (#8) en el piso. /

6. Positionnez correctement le panneau fixe (#4) en utilisant un niveau. Marquez la circonférence des supports de fixation murale (#1) sur le mur. Marquez l'emplacement du clip inférieur du panneau fixe (#7) et du guide de la porte inférieur (#8) sur le sol. /

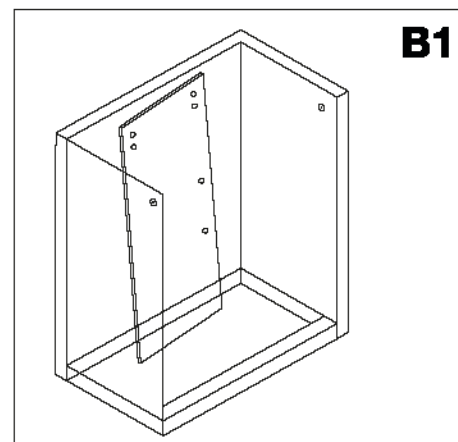


B. Installing the fixed panel / Panneau de porte (#5) à l'intérieur de la douche / Installation du panneau fixe

1. Remove the fixed panel (#4) and structural rail (#11) assembly from the shower door opening. Find the center of the marked circumference on the wall. /

1. Retire el panel fijo (#4) y las partes armadas del riel estructural (#11) de la abertura de la puerta de la ducha. Encuentre el centro de la circunferencia marcada en la pared. /

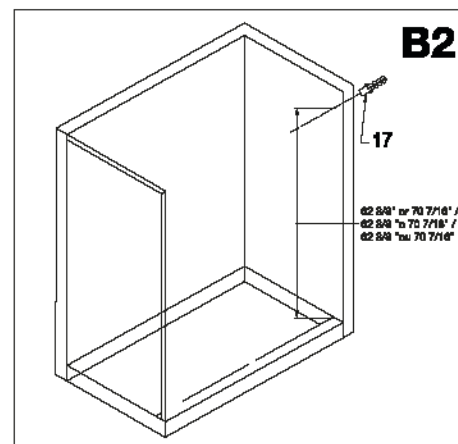
1. Retirez l'assemblage du panneau fixe (#4) et le rail structurel (#11) de l'ouverture de la porte de la douche. Trouvez le centre de la circonférence marquée sur le mur. /



2. Mark holes on the wall for the mounting screws. Drill holes and place plastic anchors (#17) inside them. Preferred method of installation negates anchors and has the installation going right into studs. /

2. Marque los orificios en la pared para los tornillos de montaje. Taladre los orificios y coloque los tacos de plástico (#17) dentro de ellos. El método preferido de instalación es evitar los anclajes y hacer que la instalación vaya directamente a los montantes. /

2. Marquez les trous sur le mur pour les vis de montage. Percez les trous et placez les chevilles en plastique (#17) à l'intérieur. La méthode d'installation préférée évite les chevilles, avec l'installation faite directement dans les montants. /

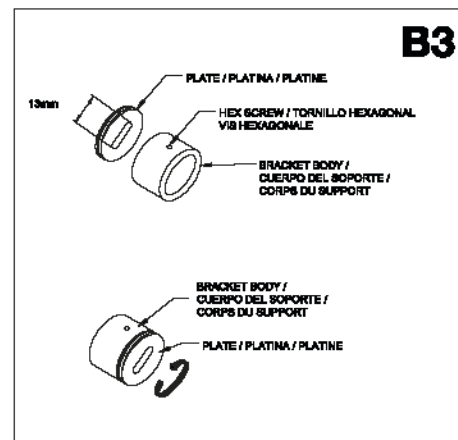


Installation Steps / Pasos de Instalación / Étapes d'Installation

3. Remove the wall mount bracket assembly (#1) from the structural rail assembly. Unthread the plate from the bracket assembly body. There is a 13mm adjustment built into the plates for minor modifications. /

3. Retire las partes del soporte de montaje sobre pared (#1) de las partes del riel estructural. Desenrosque la platina del cuerpo del soporte de montaje. Hay un ajuste de 13 mm integrado en las platinas para permitir ajustes menores. /

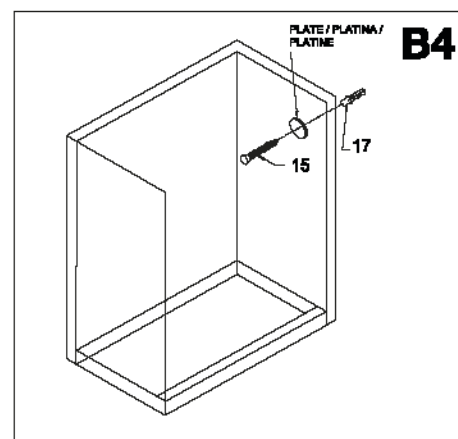
3. Retirez l'assemblage du support de montage mural (#1) de l'assemblage du rail structurel. Dévissez la platine du corps de l'assemblage du support de montage. Il y a un ajustement de 13mm intégré dans les platines pour des modifications mineures.



4. Place plates to the wall over the plastic anchors. Screw plates in with 1 5/8" screws (#15). /

4. Coloque las platinas en la pared sobre los tacos de plástico. Atornille las platinas con tornillos de 1 5/8" (#15). /

4. Placez les platines dans le mur au-dessus des chevilles en plastique. Vissez les platines avec les vis 1 5/8" (#15).



5. Place the fixed panel bottom clip (#7) and the door bottom guide (#8) to the marked locations on the floor. Drill the holes and place the plastic anchors (#16) inside them. Screw in the fixed panel bottom clip and the door bottom guide to the floor with 1 1/8" screws (#18). Note for applications where screws are not applicable the use of epoxy is highly recommended.

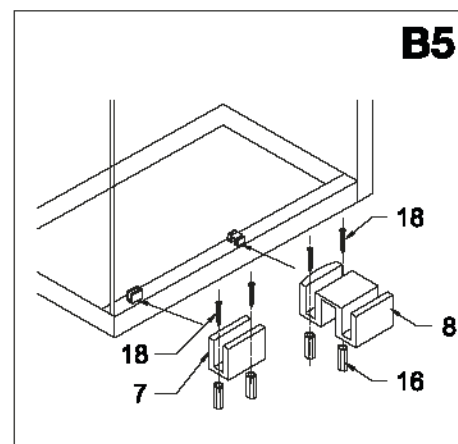
Refer to the type of material you are mounting to for the correct style of epoxy as it is specific to material (not provided). Epoxy should only be used on the fixed panel bottom clip and the bottom door guide. Proceed to Step 6 if this is your style of installation. /

5. Coloque el clip inferior del panel fijo (#7) y la guía inferior de la puerta (#8) en las ubicaciones marcadas en el piso. Taladre los orificios y coloque los tacos de plástico (#16) dentro de ellos. Atornille el clip inferior del panel fijo y la guía inferior de la puerta al piso con tornillos de 1 1/8" (#18). Nota: Para aplicaciones donde los tornillos no se pueden utilizar, se recomienda el uso de epoxi.

Consulte el tipo de material sobre el que está realizando la instalación para saber el tipo correcto de epoxi, ya que es específico para cada material (no incluido). El epoxi sólo debe ser utilizado en el clip inferior del panel fijo y la guía inferior de la puerta. Continúe con el Paso 6 si este es su tipo de instalación. /

5. Placez le clip inférieur du panneau fixe (#7) et le guide inférieur de la porte (#8) aux emplacements marqués sur le sol. Percez les trous et placez les chevilles en plastique (#16) à l'intérieur. Vissez le clip inférieur du panneau fixe et le guide inférieur de la porte au sol avec des vis 1 1/8" (#18). Remarque : Pour les applications où les vis ne peuvent pas être utilisées, l'utilisation d'époxi est fortement recommandée.

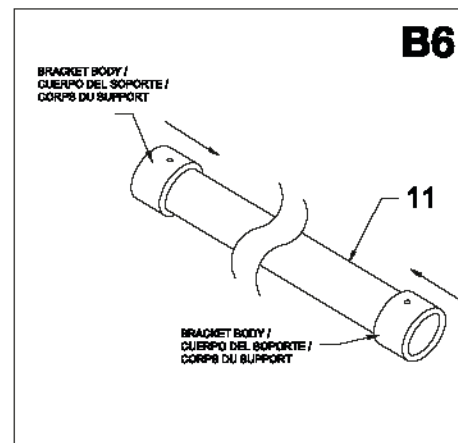
Pour le type d'époxi approprié, référez-vous au type de matériau sur lequel vous ferez le montage, car il est spécifique au matériau (non fourni). L'époxi ne doit être utilisé que sur le clip inférieur du panneau fixe et le guide de la porte inférieure. Passez à l'étape 6 s'il s'agit de votre type d'installation.



6. Place bracket body back on the rail. /

6. Coloque el cuerpo del soporte nuevamente en el riel. /

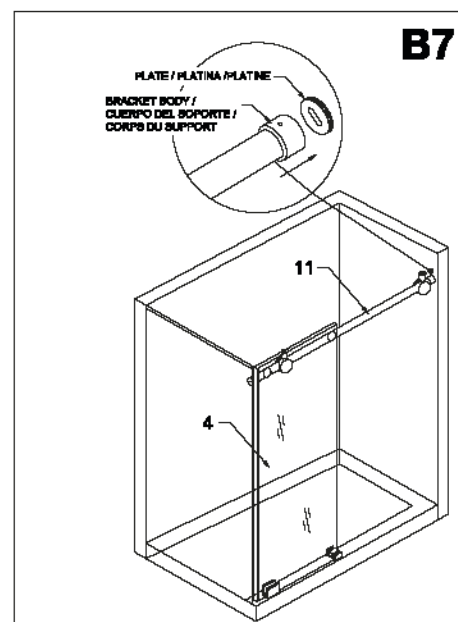
6. Coloque el cuerpo del soporte nuevamente en el riel.



7. Place the fixed panel with the structural rail assembly in its proper position and thread the bracket body to the plates. /

7. Coloque el panel fijo con las partes armadas del riel estructural en su posición correcta y atornille el cuerpo del soporte a las
platinas. /

7. Placez le panneau fixe avec le rail structural dans la position appropriée et vissez le corps du support sur les
plattines.



8. Tighten the hex screws on the brackets with the hex key (supplied). /

8. Apriete los tornillos hexagonales en los soportes con la llave hexagonal (suministrada). /

8. Serrez les vis hexagonales sur les supports avec la clé hexagonale (fournie).

